

RUNBERG & MAN  
Die Millennium-Trilogie

6



**SPLITTER**

**STIEG LARSSON**  
**VERGEBUNG**

RUNBERG & MAN  
Farben: Alex & Mirabelle  
Die Millennium-Trilogie



STIEG LARSSON  
VERGEBUNG

Buch 2

SPLITTER



Sylvain Runberg



Manolo Carrot

Weitere Veröffentlichungen:

**Runberg**

- Konungar | Splitter
- Orbital | Splitter
- Orbital – Aufzeichnungen | Splitter
- Reconquista | Splitter
- Warship Jolly Roger | Splitter
- Weißer Felder | Splitter
- Mic Mac Adam | Dargaud
- Kookaburra Universe | Soleil
- Hammerfall | Dupuis

**Man**

- Alice au pays du chaos | Tabou
- Le Client | Dargaud
- En sautant dans le vide | Dargaud
- Mia | Dargaud

Band 1 | Verblendung – Buch 1



Band 2 | Verblendung – Buch 2



Band 3 | Verdammnis – Buch 1



Band 4 | Verdammnis – Buch 2



Band 5 | Vergebung – Buch 1



Und der Abschlussband:  
Band 6 | Vergebung – Buch 2



(Anmerkung: Schweden ist ein Land der ganz bewussten Entformalisierung und Gleichstellung. Dies wird unter anderem durch den systematischen Einsatz des Duzens widerspiegelt.)

**SPLITTER Verlag**

Auflage 11/2015

© Splitter Verlag GmbH & Co. KG · Bielefeld 2015

Aus dem Französischen von Tanja Krämling

MILLENNIUM 6: LA REINE DANS LE PALAIS DES COURANTS D’AIR, SECONDE PARTIE

Copyright © 2015 Stieg Larsson and Moggleden AB.

Copyright für die vorliegende Adaption © Dupuis 2015, by Runberg, Man.

All rights reserved.

Bearbeitung: Oliver W. Kühl, Delia Wüllner-Schulz

Lettering: Sven Jachmann

Covergestaltung: Dirk Schulz

Herstellung: Horst Gotta

Alle deutschen Rechte vorbehalten

Printed in Germany

ISBN (epub): 978-3-95839-833-7

ISBN (mobi): 978-3-95839-834-4

ISBN (pdf): 978-3-95839-835-1

Weitere Infos und den Newsletter zu unserem Verlagsprogramm unter:  
[www.splitter-verlag.de](http://www.splitter-verlag.de)





Benny geht mir auf den Sack!



Dieser Blödmann will, dass ich bis zum Ende der Woche die Buchhaltung des Clubs über die letzten sechs Monate eriedige!



Seit dem Massaker auf dem Hof in Gosseberga liegen seine Nerven blank!



Wenn er nicht imstande ist, die Gang zu leiten, ohne ständig auszuflippen, müssen wir einen anderen Chef wählen!



Tja... also ich sehe eher, dass der Buchhalter des MC Svalväsjo dabei ist, auszuflippen!

Setz dich zu mir und entspann dich mal!



Spinnst du, oder was? Hast du nicht gehört, was ich gesagt habe? Ich hab Arbeit ohne Ende.

Und das Sofa unter deinem Arsch und der Flachbildschirm, vor dem du ständig rumhängst, die Reise nach Thailand im Luxus-hotel, die konnten wir dank des Clubs bezahlen, klar?!



Okay, okay... ich versuche nur, nett zu sein, aber gut...

Fick dich doch!



Sie hat recht, Viktor Göransson.

So spricht man nicht mit seiner Freundin.



Was soll dieser Blick, Stina?



Ist das eure Art, mich zu empfangen?



Mache ich euch etwa Angst?



Dabei gibt es keinen Grund zur Beunruhigung!



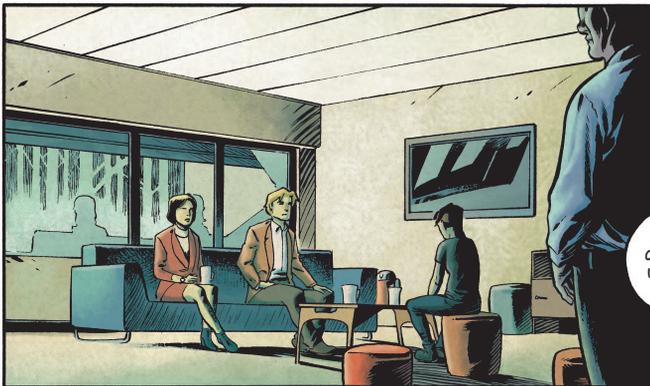
Ich bin nur hier, um euch um etwas zu bitten.

Das Bargeld, das dich der MC Svavelsjö gebeten hat, bei dir zu verstecken, Viktor.



Gib es mir.

Und mach keine Faxen.



Ich weiß, dass du nicht wolltest, dass es so läuft.



Und ich habe deine Meinung immer respektiert.

Aber ich denke, dass wir keine andere Wahl haben.



Ich kann dich in den Medien verteidigen, Ermittlungen führen, Spuren nachgehen, Beweise finden.

Aber vor einem Gericht zählt das nicht. Du brauchst die Hilfe eines Spezialisten für derartige Angelegenheiten.



Meine Schwester ist nicht nur jemand, dem ich vertraue, sondern auch eine exzellente Anwältin, eine der Besten des Landes.

Du musst einwilligen, dass sie dich im Prozess vertritt, damit sie dich verteidigen kann.



Ich verstehe dein Misstrauen, Lisbeth.

Ich verstehe es umso besser, da Micke mir die Akte von Nils Bjurman zu lesen gab.



Er hat mir auch das Video des Übergriffs dieses sogenannten Vormunds gezeigt.

Es ist infam.



Ich werde alles tun, damit die Wahrheit ans Licht kommt.